



UNEP/MED WG.502/Inf.2





UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME MEDITERRANEAN ACTION PLAN

11 June / *juin* 2021 Original : English / *Français*

Fifteenth Meeting of SPA/BD Focal Points Quinzième réunion des Points Focaux ASP/DB

Videoconference, 23-25 June 2021 *Vidéoconférence, 23-25 juin 2021*

Agenda item 2: Adoption of the agenda and organization of work

Point 2 de l'ordre du jour : Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux

Provisional List of Documents Liste Provisoire des Documents

Provisional List of Documents / Liste Provisoire des Documents

Working documents / Documents de travail

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point de l'ordre du jour
UNEP/MED WG.502/1 Rev.1	Provisional Agenda	UNEP/MED WG.502/1 Rev.1	Ordre du jour Provisoire	2
UNEP/MED WG.502/2	Provisional Annotated Agenda	UNEP/MED WG.502/2	Ordre du jour Provisoire Annoté	2
UNEP/MED WG.502/3	Report on the status of implementation of the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean (SPA/BD Protocol)	UNEP/MED WG.502/3	Rapport sur le statut de la mise en œuvre du Protocole relatif aux Aires Spécialement Protégées et à la Diversité Biologique en Méditerranée (Protocole ASP/DB)	3
UNEP/MED WG.502/4	Progress report on the activities carried out to implement the Biodiversity and Ecosystems core theme since the Fourteen meeting of SPA/BD Focal Points	UNEP/MED WG.502/4	Rapport sur l'état d'avancement des activités menées pour mettre en œuvre le thème principal Biodiversité et Écosystèmes depuis la Quatorzième réunion des Points Focaux ASP/DB	4
UNEP/MED WG.502/5	Draft updated Action Plan for the conservation of cetaceans in the Mediterranean Sea		Projet de mise à jour du Plan d'action pour la conservation des cétacés en mer Méditerranée	5.1
UNEP/MED WG.502/6	Draft updated Action Plan for the conservation of habitats and species associated with seamounts, underwater caves and canyons, aphotic hard beds and chemo-synthetic phenomena in the Mediterranean Sea (Dark Habitats Action Plan)	UNEP/MED WG.502/6	Projet de mise à jour du Plan d'action pour la conservation des habitats et espèces associés aux monts sousmarins, aux grottes sousmarines et canyons, aux fonds durs aphotiques et phénomènes chimiosynthétiques en mer Méditerranée (Plan d'action pour les Habitats Obscurs)	5.2
UNEP/MED WG.502/7	First elements to elaborate the List of Reference of Pelagic Habitat Types in the Mediterranean Sea	UNEP/MED WG.502/7	Premiers éléments pour élaborer la Liste de référence des types d'habitats pélagiques en mer Méditerranée	5.3
UNEP/MED WG.502/8	Draft Ballast water management strategy for the Mediterranean Sea: 2022- 2027	UNEP/MED WG.502/8	Projet de Stratégie pour la gestion des eaux de ballast en Mer Méditerranée : 2022- 2027	5.4
UNEP/MED WG.502/9	Report by the Chair and Vice-Chair of the Ad hoc Group of Experts for Marine Protected Areas in the	UNEP/MED WG.502/9	Rapport du Président et de la Vice-Présidente du Groupe ad hoc d'experts pour les aires marines protégées en	6.1

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point de l'ordre du jour
	Mediterranean (AGEM) on the group's works during the period 2020-2021		Méditerranée (AGEM) sur les travaux du groupe au cours de la période 2020-2021	
UNEP/MED WG.502/10	Draft Criteria for inclusion of Specially Protected Areas (SPAs) in the Directory of Mediterranean SPAs	UNEP/MED WG.502/10	Projet de Critères d'inclusion des Aires Spécialement Protégées (ASP) dans le Répertoire des ASP de Méditerranée	6.1.1
UNEP/MED WG.502/11	Considerations on identifying and reporting other effective area-based conservation measures (OECMs) in the Mediterranean marine and coastal environment	UNEP/MED WG.502/11	Considérations sur l'identification et le signalement des autres mesures de conservation efficaces par zone (AMCE) dans le milieu marin et côtier de Méditerranée	6.1.2
UNEP/MED WG.502/12	Draft Post-2020 Regional Strategy for marine and coastal protected areas (MCPAs) and other effective area-based conservation measures (OECMs) in the Mediterranean	UNEP/MED WG.502/12	Projet de Stratégie régionale pour les aires marines et côtières protégées (AMCP) et les autres mesures de conservation efficaces par zone (AMCE) en Méditerranée pour l'après-2020	6.2
UNEP/MED WG.502/13 Rev.1	Report on the Ordinary Periodic Review of the areas included in the SPAMI List	UNEP/MED WG.502/13	Rapport sur la Révision périodique ordinaire des aires inscrites sur la Liste des ASPIM	6.3.1
UNEP/MED WG.502/14	Draft Concepts to set up the Specially Protected Areas of Mediterranean Importance Day (SPAMI Day) and SPAMI Certificate	UNEP/MED WG.502/14	Projet de Concepts pour la création d'une Journée des Aires Spécialement Protégées d'Importance Méditerranéenne (Journée des ASPIM) et d'un Certificat pour les ASPIM	6.3.3
UNEP/MED WG.502/15	Draft Guidance Document for the identification and designation of Particularly Sensitive Sea Areas in relation to Specially Protected Areas of Mediterranean Importance	UNEP/MED WG.502/15	Projet de Document d'orientation pour l'identification et la désignation des Zones Maritimes Particulièrement Vulnérables par rapport aux Aires Spécialement Protégées d'Importance Méditerranéenne	6.4
UNEP/MED WG.502/16	Implementation of the second phase (2019-2021) of the Integrated Monitoring and Assessment Programme (IMAP - Biodiversity and non-indigenous species) in the framework of the EcAp Roadmap	UNEP/MED WG.502/16	Mise en œuvre de la deuxième phase (2019-2021) du Programme de surveillance et d'évaluation intégrées (IMAP - Biodiversité et espèces nonindigènes) dans le cadre de la feuille de route de l'EcAp	7
UNEP/MED WG.502/17	Draft Post-2020 Strategic Action Programme for the Conservation of Biodiversity	UNEP/MED WG.502/17	Projet de Programme d'action stratégique pour la conservation de la biodiversité	8

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point de l'ordre du jour
	and Sustainable Management		et la gestion durable des	
	of Natural Resources in the		ressources naturelles en région	
	Mediterranean Region (Post-		méditerranéenne pour l'après-	
	2020 SAPBIO)		2020 (Post-2020 SAPBIO)	
UNEP/MED	Draft Programme of work of	UNEP/MED	Projet du Programme de	9
WG.502/18	SPA/RAC for the biennium	WG.502/18	Travail du SPA/RAC pour	
	2022- 2023		l'exercice biennal 2022-2023	
UNEP/MED	Report of the Fifteenth	UNEP/MED	Rapport de la Quinzième	N/A
WG.502/19	Meeting of SPA/BD Focal	WG.502/19	réunion des Points Focaux	
	Points [to be issued after		ASP/DB [sera publié après la	
	the meeting]		réunion]	

Information documents / Documents d'information

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point del'ordre du jour
UNEP/MED WG.502/Inf.1	Provisional List of Participants	UNEP/MED WG.502/Inf.1	Liste Provisoire des Participants	1
UNEP/MED WG.5021/Inf.2	Provisional List of Documents	UNEP/MED WG.502/Inf.2	Liste Provisoire des Documents	2
UNEP/MED WG.502/Inf.3	Guidelines for the assessment of environmental impact on coralligenous and maërl assemblages	UNEP/MED WG.502/Inf.3	Lignes directrices relatives à l'évaluation de l'impact environnemental sur les peuplements coralligènes et les bancs de maërl	5
UNEP/MED WG.502/Inf.4	Interpretation Manual of Marine Habitat Types in the Mediterranean Sea [available in English only]	UNEP/MED WG.502/Inf.4	Manuel d'interprétation des types d'habitats marins en mer Méditerranée [Disponible en anglais seulement]	5
UNEP/MED WG.502/Inf.5	MedKeyHabitats II Project: Mapping of marine Key habitats and assessing their vulnerability to fishing activities in the Mediterranean. [available in English only]	UNEP/MED WG.502/Inf.5	Projet MedKeyHabitats II : Cartographie des habitats marins clés et évaluation de leur vulnérabilité aux activités de pêche en Méditerranée. [Disponible en anglais seulement]	5
UNEP/MED WG.502/Inf.6	Monitoring the incidental catch of vulnerable species in Mediterranean and Black Sea fisheries - Methodology for data collection [available in English only]	UNEP/MED WG.502/Inf.6	Suivi des captures accidentelles d'espèces vulnérables dans les pêcheries de la Méditerranée et de la mer Noire - Méthodologie de collecte des données [Disponible en anglais seulement]	5

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point del'ordre du jour
UNEP/MED WG.502/Inf.7	Guide of vulnerable species incidentally caught in Mediterranean fisheries.	UNEP/MED WG.502/Inf.7	Guide d'identification des espèces vulnérables capturées accidentellement au cours d'activités de pêche en Méditerranée	5
UNEP/MED WG.502/Inf.8	Pocket identification guide of main vulnerable species incidentally caught in fisheries of Croatia, Italy, Morocco, Tunisia, and Turkey [available in English only]	UNEP/MED WG.502/Inf.8	Guide d'identification de poche des principales espèces vulnérables capturées accidentellement dans les pêcheries de la Croatie, l'Italie, le Maroc, la Tunisie et la Turquie [Disponible en anglais seulement]	5
UNEP/MED WG.502/Inf.9	The Pan-Mediterranean Sea Turtle Stranding Protocol [available in English only]	UNEP/MED WG.502/Inf.9	Le Protocole Pan- Méditerranéen d'échouage des Tortues marines [Disponible en anglais seulement]	6
UNEP/MED WG.502/Inf.10	Comparative Analysis undertaken with regard to IMAP and the European Commission GES Decision 2017/848/EU for Biodiversity	UNEP/MED WG.502/Inf.10	Analyse comparative concernant l'IMAP et la décision BEE 2017/848/UE de la Commission européenne pour la biodiversité	7
UNEP/MED WG.502/Inf.11	Methodological Approach for mapping the interrelations between Pressures-Impacts and the Status of Marine Ecosystem Components for Biodiversity Cluster	UNEP/MED WG.502/Inf.11	Approche méthodologique pour cartographier les interrelations entre les pressions, les impacts et l'état des composantes des écosystèmes marins pour la biodiversité	7
UNEP/MED WG.502/Inf.12	Report of the Integrated Meetings of the Ecosystem Approach Correspondence Groups on IMAP Implementation (CORMONs) 1-3 December 2020	UNEP/MED WG.502/Inf.12	Rapport des Réunions intégrées des groupes de correspondance de l'approche écosystémique sur la mise en œuvre de l'IMAP (CORMONs) 1-3 décembre 2020	7
UNEP/MED WG.502/Inf.13	Report of the Meeting of the Ecosystem Approach Correspondence Group on Monitoring (CORMON), Biodiversity and Fisheries 10-11 June 2021	UNEP/MED WG.502/Inf.13	Rapport de la Réunion du Groupe de Correspondance de l'Approche Ecosystémique sur la surveillance (CORMON), Biodiversité et Pêche 10-11 juin 2021	7
UNEP/MED WG.502/Inf.14	The ODYSSEA project: Opportunities for supporting the Integrated Monitoring and Assessment Programme (IMAP) through integrated marine observing systems, capacity building and information services	UNEP/MED WG.502/Inf.14	Le projet ODYSSEA: possibilités de soutenir le programme de surveillance et d'évaluation intégrées (IMAP) par le biais de systèmes d'observation marine intégrée, de renforcement des capacités et de services d'information	7

Reference	Title	Cote	Titre	Agenda item / Point del'ordre du jour
		WG.502/Inf.15	Le Projet Adriatique du FEM « Mise en œuvre de l'approche écosystémique dans la mer Adriatique à travers la planification Spatiale maritime »	7

Reference documents / Documents de référence

Reference	Title	Cote	Titre
UNEP/IG.43/6 Annex XI, amended by UNEP(OCA)/MED IG.1/5 and UNEP(OCA)/MED IG.3/5 UNEP(DEC)/MED IG.6/7	Rules of Procedure for Meetings and Conferences of the Contracting Parties to the Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution and its related Protocols Final act of the Conference of Plenipotentiaries on the	UNEP/IG.43/6 Annexe XI, amendé par UNEP(OCA)/MED IG.1/5 et UNEP(OCA)/MED IG.3/5 UNEP(DEC)/MED IG.6/7	Règlement intérieur des réunions et conférences des Parties contractantes à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution et aux protocoles y relatifs Acte final de la Conférence des Plénipotentiaires sur les
	amendments to the Convention for the protection of the Mediterranean Sea against pollution, to the Protocol for the prevention of pollution of the Mediterranean Sea by dumping from ships and aircraft and on the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean		amendements à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, au Protocole pour la prévention de la mer Méditerranée contre la pollution par le déversement par les bateaux et les avions et sur le Protocole concernant les Aires Spécialement Protégées et la Diversité Biologique en Méditerranée
UNEP(OCA)/MED IG.10/4	Final act of the meeting of Plenipotentiaries on the Annexes to the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean	UNEP(OCA)/MED IG.10/4	Acte final de la réunion des Plénipotentiaires sur les Annexes au Protocole relatif aux Aires Spécialement Protégées et à la Diversité Biologique en Méditerranée
UNEP-MAP- RAC/SPA, 2003	Strategic Action Programme for the Conservation of Biological Diversity (SAP BIO) in the Mediterranean region	PNUE-PAM- CAR/ASP, 2003	Programme d'Action Stratégique pour la Conservation de la Diversité Biologique (PAS BIO) en région méditerranéenne
UNEP-MAP- RAC/SPA, 2008	Common Criteria for amending Annexes II and III of the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean	UNEP-MAP- RAC/SPA, 2008	Critères communs pour la modification des Annexes II et III du Protocole relatif aux Aires Spécialement Protégées et à la Diversité Biologique en Méditerranée
UNEP(DEPI)/MED WG.461/28	Report of the Fourteenth Meeting of SPA/BD Thematic Focal Points (Portorož, Slovenia, 18-21 June	UNEP(DEPI)/MED WG.461/28	Rapport de la Quatorzième Réunion des Points focaux

Reference	Title	Cote	Titre
	2019)		thématiques ASP/DB (Portorož,
			Slovénie, 18-21 juin 2019)
UNEP/MED	Report of 21 st Meeting of the	UNEP/MED	Rapport de 21 ^{ème} réunion des
IG.24/22	Contracting Parties to the	IG.24/22	Parties contractantes à la
	Convention for the Protection of		Convention sur la protection du
	the Marine Environment and the		milieu marin et du littoral de la
	Coastal Region of the		Méditerranée et à ses
	Mediterranean and its Protocols		Protocoles (Naples, Italie, 2-5
	(Naples, Italy, 2-5 December 2019)		décembre 2019)